FILE DESCRIPTION

BUREAU FILE

SUBJECT MALCOLM X LITTLE

FILE NO. 100-399321

Enclosure Behind File (EBF) 71

100-39932-71

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 12/14/83 BY 82-69 JHE [illegible]

INDEX

	PAGE
Malcolm Little	1-12
One Malcolm	13-15
Malcolm K. Little	16
M. Little	16
~~Malcolm Shabazz Little~~	~~[illegible]~~
~~Malcolm Little~~	17
Malcolm Shabazz Little	17
Malcolm X. Little	17
Malcom Little	18
Malcomb Little	18
Detroit Red Little	18
Rythmn Red Little	19
Shabazz Little	19
M. K. Little	20
John Shabazz	21-22
M. Shabazz	23
Malachi Shabazz	23
Malcolm Shabazz	23
Malik El Shabazz	24
Malikel Shabazz	24
Maluchi Shabazz	24
~~John Shabazz~~ = Info. only	25

(continued on next page)

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 12/14/83 BY 8269 THE/WEB/dd
100-399321-71

continued

Joseph Shabasz 26

Shabazz Malik El 27

El Shabazz Malik 28

Jack Carlton 29

Malcolm X 30-51

Malcoln X 52

Malcom X 52

Malcomb X 53

Malcholm-X 53

Analytical Supplemental
Correlation Summary
2-21-61
utd. 12-21-60
#441

b7c [redacted]
Searched 4/10/63

Malcolm Little
100-399321

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 12/14/83 BY 8269 JHE/WEB/dd

#100
Refs - 122
All Refs

Malcolm Little

NIF 100-399321

I ✓ 25-330971-3122 #2 photograph

DESTROY I ✓ ~~6016 photograph~~ Changed to

I · 25-330971-34-22 photograph

I 100-399321-47 Corr. Summary 2-21-61

1

Kept in
Div 4 Special File Room ✓ 25-330 971-3001

" " ✓ 3215

DESTROY I ✓ 4852

DESTROY I ✓ 4889 p. 24

DESTROY I ✓ 4906 p. 1, 6, 4, 5, 8, 14,
p. 14-19, 21, 22, 27, 30, 38, 40, 41,
p. 43-46, 48-50, 52, 57-60, 62, 63,

DESTROY I ✓ 4922 p. 5

DESTROY I ✓ 4924

DESTROY I ✓ 4931

DESTROY I ✓ 4990 p. 3, 4, 13, 37, 52, 57-59,
p. 69, 74, 77, 92-95, 101-104,

(cont'd) 2

DESTROY I ✓ 25-330971-5022 p.273

DESTROY I ✓ 5044

DESTROY I ✓ 5057

DESTROY I ✓ 5085

DESTROY I ✓ 5141 p.57-60

DESTROY I ✓ 5166

DESTROY I ✓ 5175

DESTROY I ✓ 5177 p6

DESTROY I ✓ 5227

DESTROY I ✓ 5232 p.7

DESTROY I ✓ 5298

(cont'd)

DESTROY I 25 - 330971 - 5302

DESTROY I ✓ 5304 p. 1, 4, 5, 9, 10, 16, 19, 22-2
p. 26, 28, 31, 32, 34, 35, 38, 39, 48-51, 59
p. 61, 63, 64, 65,

DESTROY I ✓ 5308 p. 2

DESTROY I ✓ 5375 p. 2

DESTROY I ✓ 5414 p. 5

DESTROY I ✓ 5482 p. 11, 12, 15,

DESTROY I ✓ 5574

DESTROY I ✓ 5682 p. 9

DESTROY I ✓ 6121

DESTROY I ✓ 6267 p. 3, 6, 7, 43, 57, 58
p. 75, 77, 81, 105-108, 13
(cont)

DESTROY 25-330971-A- N.y. Times 1-19-61

DESTROY A-N.y. World Telegram. 2-22-61

DESTROY 25-330971-2-1

DESTROY 25-330971-6-13

DESTROY 25-330971-8-20

DESTROY 25-330971-10-15 p.8

DESTROY 25-330971-15-2

DESTROY 25-330971-26-11

DESTROY 29

DESTROY 49

DESTROY 55

DESTROY I 25-330971-32-9 p.5, 11, 13, 14, 16, 17

DESTROY I 25-330971-34-8

DESTROY I 11

DESTROY I 12

DESTROY I 26 p.5, 12-15, 21, 24, 26, 33-
p.38, 41-42, 46, 49, 50, 52, 53, 58,

DESTROY I 49 p.3, 5, 6, 12, 15, 17-21, 24-
p.28, 38, 39, 43-45, 53,

DESTROY I 52

DESTROY I 25-330971-37-7

DESTROY I 14

DESTROY I 19

6

(cont)

✓ I ✓ 25-330971-37-24 p.1,4,8,

✓ I ✓ 28

✓ I ✓ 30

DESTROY ✓ I ✓ 25-330971-38-21

DESTROY ✓ I ✓ 49

NR [redacted]

DESTROY ✓ I ✓ 62-108114-1

NR 87-20205-6

Destroy ✓ SI 100-7801-2-239 to MF 46 P19

DESTROY ✓ I ✓ [redacted] DC

Destroy ✓ I 100-415473-44 p.27 MF 52 P23

7

DESTROY SI 100-430094-5 to MF 45 pg

DESTROY I 100-431478-6

DESTROY I [redacted] b7c

DESTROY I 100-434561-7

DESTROY I 100-434737-2 p. 25

DESTROY I 100-434787-3 basic on summary

DESTROY [redacted] b7c

DESTROY I 100-435261-1 p. 13, 15, 19-21

DESTROY SI to MF 48 p 11, 12 & (CV-463-S)

DESTROY I 100-435784-6

DESTROY I 100-435946-1 p. 15, 18

8

DESTROY I ✓ 100-436148-2

DESTROY I ✓ 100-436766-1 p.10, 44,

DESTROY I ✓ 100-436997-10

DESTROY I ✓ 100-435731-2 p.5, 13,

DESTROY SI to MF 49 P21 b7C b7D [redacted]

DESTROY I ✓ 105-24522-53 p.6, 7, 10, 24, 44,

DESTROY I ✓ [redacted] b7C

DESTROY I ✓ 105-25592-12

NR 105-32125-97 p.12

DESTROY I ✓ 105-32265-13

DESTROY I ✓ [redacted] b7C

DESTROY SI 105-44493-25 to MF 48 P12
(Conf Investigative Techniques) 9

DESTROY [redacted] b7C

DESTROY 105-52953-10 to MF 45p9

DESTROY 105-54854-9

DESTROY [redacted] b7C

DESTROY [redacted]

b7C

DESTROY [redacted]

DESTROY 105-61856-10

b7D

DESTROY 105-61898-23 [redacted] to MF 48p1

DESTROY 105-62375-31 p.11

DESTROY 105-63600-16

DESTROY 105-66236-13

10

DESTROY I ✓ 105-66238-15

DESTROY I ✓ 105-66344-29

DESTROY I ✓ 105-67124-9

DESTROY I ✓ 105-67931-11

DESTROY I ✓ [redacted] b7c

DESTROY I ✓ 105-71062-20

DESTROY I ✓ [redacted] to [redacted] (w9,

b7c

DESTROY I ✓ [redacted] to [redacted] (w,

DESTROY I ✓ 105-73089-11 p. 9-11

DESTROY I ✓ 105-76182-20

DESTROY I ✓ 105-87964-70 p. 20, 45,

11

DESTROY ✓ 105-95976-38

DESTROY ✓ 40

DESTROY ✓ 50

DESTROY ✓ 105-97087-1 p.11, 13-15,

DESTROY ✓ 3 p.9,10,

DESTROY ✓ [redacted] b7c

DESTROY ✓ [redacted] b7c

DESTROY ✓ 140-21101-14

DESTROY ✓ 15

DESTROY ✓ [redacted] b7c

DESTROY ✓ 157-6-34-61

#100

Refs - 18

UTD 12-21-60

Correlation Summary 2-21-61

One Malcolm

100-399321-47 Corr. Sum. 2-21-61

DESTROY I ✓ 25-330971-4973

DESTROY I ✓ 4978

DESTROY I ✓ Sub A - Chicago Sun Times 2-27-61

DESTROY I ✓ 100-425114-11

13

DESTROY 100-429780-6

DESTROY 100-432581-6

DESTROY 100-432683-5

DESTROY 8

DESTROY 100-433239-10

DESTROY 100-433688-1 card not found

DESTROY 100-433688-5

DESTROY 100-433856-4

DESTROY 105-32351-15

DESTROY 105-335552-22

DESTROY 23

DESTROY [redacted] b2c

14

DESTROY 1 105-59720-38

DESTROY 1 105-95976-43

LITTLE, MALCOLM K. ALL REF

NIF 100-399321

100-399321-47 CORR SUMMARY 2-21-61

100-399321-5 SUMM. 3-16-54

DESTROY 125-330971-26-11

DESTROY 125-330971-5637

LITTLE, M. ANALY.

VC

NI [redacted]

NI 105-41704-3 spoke at muslim meeting in Phila 6/20/56
PI

16

[redacted] ALL REF

[redacted]

LITTLE, MALCOLM

b7C

[redacted] Malcolm in file: see SS page 9 changed by Cons 7/19/63

LITTLE, MALCOLM SHABAZZ

DIF 100 - 399321

DIF 100 - 399321 - 47 CORR. SUMM. 2-21-61

LITTLE, MALCOLM X.

DIF 100 - 399321

100 - 399321 - 47 CORR. SUMM. 2-21-61

DESTROY ✓ 25 - 330971 - A. BUFFALO COURIER EXPRESS 10-24-62

17

ALL REF.

LITTLE, MALCOM

100-399321

100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

DESTROY [redacted] b7c

DESTROY 105-66626-10

LITTLE, MALCOMB

NF 25-367776

100-399321

100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

LITTLE, DETROIT Red

100-399321

100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

LITTLE, RYTHMN Red

100-399321

100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

LITTLE, SHABAZZ

100-399321

100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

LITTLE, M.K. N.R. No Rec.

b7c

APPROX. 75 CARDS ON [redacted]
NOT SENT

20

#100

Refs -12

Correlation Summary 2-21-61

with 12-21-60

John Shabazz

100-399321

Do not destroy 100-399321-47 Corr. Summary 2-21-61

NR 25-330971-A- L.A. Herald Hospital

2-28-63 Mosque #27 L.A.

NR A- card dated 4-1-63

Mohammad Speaks 3/18/63

per Cons 7/19/63

NR 25-330971-15-2

21

NR	25-330971-42-9	
NR	12	
NR	25-330971-47-1 p.12	
NR	5	
NR	100-149163-1083	
NR	100-439977-2	b7c probably [redacted] aka Temple #77 Los Angeles
NI	105-43881-8	spoke at NOI meeting Baltimore on 6/21/61

ALL REF

SHABAZZ, M.

MF 100-399321

do not destroy MF 100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

SHABAZZ, MALACHI

MF 100-399321

do not destroy MF 100-399321 CORR. SUMM. 2-21-61

SHABAZZ, MALCOLM

MF 100-399321

do not destroy MF 100-399321-47. CORR. SUMM. 2-21-61

DESTROY 105-330971-30-1 R1

23

SHABAZZ, MALIK EL

100 - 399321

MF I 100 - 399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

SHABAZZ, MALIKEL

DESTROY ✓ I ✓ 157-433-A PITTSBURG COURIER 10-7-61

SHABAZZ, MALUCHI

MF 100 - 399321

do not destroy MF I 100 - 399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

b7C

FOR YOUR INFORMATION
JOHN SHABAZZ
105-73207

[redacted]

Los Angeles as of 2/11/62

SHABASZ, Joseph

MF 100-399321

Lead Auto MF 100-399321-47 CORREL SUMM 2-21-61

EL, SHABAZZ MALIK

100-399321

do not destroy

100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

27

MALIK, EL SHABAZZ

100-399321

MF 100-399321-4 CORREL. SUMM 2-21-61

2

CARLTON, JACK

NF 100-399321

utd. 12-21-60

NF 100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

29

#100

RFS-225

Analytical

wld-

~~Malcolm X~~ X, MALCOLM

MF 9-35568

MF 44-21493

MF 101-399321

do not destroy I ✓ 25-330971-5551 photograph

do not destroy I ✓ Sub A - L.A. Mirror

4-14-61 photograph

30

do not destroy	I	100-399321-47 Corr. Sum. 2-21-61
DESTROY	I ✓	25-330971-4852
DESTROY	I ✓	4873 p.6, 7, 19, 57
DESTROY	I ✓	4906 p.1, 3, 4, 5, 8, 11, 13, p.14-19, 21, 22, 27, 30-35, 40, 41, 43-45, p.48-50, 52, 57-60, 62, 63, 67
DESTROY	I ✓	4918
DESTROY	I ✓	4922 p.5
DESTROY	I ✓	4931
DESTROY	I ✓	4990 p.3, 4, 13, 37, 53, 57-59, p.69, 74, 77, 82-85, 101-104
DESTROY	I ✓	5014 p.14
DESTROY	I ✓	5122 p.273 (cont)

DESTROY I	✓	25-330971-5044
DESTROY I	✓	5057
DESTROY I	✓	5075 p.26
DESTROY I	✓	5081
DESTROY I	✓	5085
DESTROY I	✓	5141 p.57-60
DESTROY I	✓	5166
DESTROY I	✓	5175
DESTROY I	✓	5177 p.13
DESTROY I	✓	5191
DESTROY I	✓	5197

(cont)

DESTROY I	✓	25-330971-5219 p.13
DESTROY I	✓	5232 p.7
DESTROY I	✓	5242
DESTROY I	✓	5245
DESTROY I	✓	5263 p.6,7,12,14-16,21-
DESTROY I	✓	5298
DESTROY I	✓	5312
DESTROY I	✓	5313
DESTROY I	✓	5314 p.1,4,5,9,11,16,19,22, p.25,26,28,31,32,34,35,38,39,49-57, p.59,61,63,64,65,
DESTROY I	✓	5308 p.2

(cont'd)

DESTROY	✓	25-330971-5311
DESTROY	✓	5313
DESTROY	✓	5356
DESTROY	✓	5375 p.2
DESTROY	✓	5414 p.5
DESTROY	✓	5445
DESTROY	✓	5482 p.11, 12, 15
DESTROY	✓	5675
DESTROY	✓	5682 p.9
DESTROY	✓	5706 p.11 Changed to 25-330971-6-1
DESTROY	✓	5724

(over)

DESTROY I ✓ 25-330971-6121

DESTROY I ✓ 6179

DESTROY I ✓ 6267 p. 3, 6, 7, 43, 57, 58;
p. 77, 81, 105-108, 133

DESTROY I ✓ Sub A - L.A. Herald-Examiner
1-26-61

DESTROY I ✓ Sub A - N.Y. World Telegram
2-21-61

DESTROY I ✓ Sub A - New Orleans
12-30-61

DESTROY I ✓ Sub A - N.Y. Post 7-27-62

DESTROY I ✓ Sub A - cover letter - 10-31-62,
"Buffalo Courier Express" 10/19/6
per Cons. 4/19/

DESTROY I ✓ Sub A - Buffalo Evening News
10-17-62 35

(cont)

DESTROY I ✓ 25-330971-A-Buffalo Courier Exam
10-24-62

DESTROY I ✓ A-Wash Post + T.H. 3-19-6
3/28/63 per Cons 7/19/63

DESTROY I ✓ A-Card dated 4-1-63
"Muhammad Speaks" 3/18/63
per Cons 7/19/6

DES I ✓ 25-330971-5-9 p.6

DESTROY I ✓ 17

DESTROY I ✓ 25-330971-6-7 p.12

DESTROY I ✓ 13

DESTROY I ✓ Sub A-card dated 3-19-6
"Muhammad Speaks" 3/4/63
per Cons 7/19/63

DESTROY I ✓ 25-330971-8-18

DESTROY I ✓ 20

DESTROY ✓ 25-330971-10-3

DESTROY ✓ 15 p.5

DESTROY ✓ 25-330971-11-12 p.20

DESTROY ✓ 14

DESTROY ✓ 15

DESTROY ✓ 25-330971-26-1

DESTROY ✓ 11

DESTROY ✓ 49

DESTROY ✓ 25-330971-30-1

DESTROY ✓ 25-330971-32-9 p.5, 11, 13, 14, 16, 17

DESTROY ✓ 25-330971-34-5

(cont)

DESTROY I ✓ 25-330 971-34-8

DESTROY I ✓ 26 p. 5, 12-15, 20, 21, 26,
p. 33-36, 38, 40-42, 46, 49, 50,
p. 52, 53, 58,

DESTROY I ✓ 29

DESTROY I ✓ 48

DESTROY I ✓ 49 p. 3, 5, 6, 12-15, 17, 20 p.
p. 21-26, 28, 38, 39, 43-45, 55,

DESTROY I ✓ Sub A - card dated 2-27-63
"Rochester Times Union" 2/14/6
per Cons 7/19/63

DESTROY I ✓ 25-330 971-37-28

DESTROY II ✓ 25-330 971-38-1 p. 15, 17-19,

DESTROY I ✓ 25-330 971-41-9 p. 76

DESTROY II ✓ 25-330 971-42-9

DESTROY II ✓ 10

3

DESTROY I ✓ 25-330971-46-1 p.22

DESTROY I ✓ 25-330971-64-4

DESTROY I ✓ 62-108114-1

DESTROY SI 97-4196-626 to MF 47 P 27 p.15 [redacted] b7D

DESTROY I ✓ [redacted] b7C

DESTROY SI 100-7801-2-23 to MF 46 RM

DESTROY SI ✓ 100-281287-50 to 100-439762-7(

DESTROY I ✓ [redacted] b7C

DESTROY I [redacted] b7C

DESTROY SI 100-415473-44 p.27 MF 52 p.23

DESTROY I ✓ 100-415502-13

39

DESTROY I ✓ 100-423937-16

DESTROY I ✓ 100-424545-16

DESTROY I ✓ 100-425114-13

DESTROY I ✓ 100-425292-9

DESTROY I ✓ 100-427723-44 p.9

DESTROY I ✓ [redacted] b7c

DESTROY I ✓ [redacted] b7c

DESTROY SI to MF 48 P10 100-430056-11 [redacted] b7c

DESTROY I ✓ 100-430081-5

DESTROY I ✓✓ 8 listed twice in sum.

DESTROY SI 100-430094-5 to MF 45 P9

DESTROY II to MF 60 P13 7 [redacted] b7D 40

to MF 48p10 b7D

DESTROY SI 100-430139-13 p3 ([redacted])

DESTROY I [redacted] b7C

DESTROY I ✓ 100-431140-6

DESTROY I ✓ 100-432581-6

DESTROY I ✓ 8 listed twice in summary.

DESTROY I ✓ [redacted] b7C

to MF 60p6 b7C

DESTROY I [redacted] ([redacted])

DESTROY I ✓ 100-433662-8

DESTROY I ✓ 100-433681-7

DESTROY I ✓ 100-433888-9

to MF 46p3 b7D

DESTROY SI 100-434072-4 ([redacted])

DESTROY [redacted] b7c

DESTROY 100-434453-8 to MF 48 p16

DESTROY 100-434561-7

DESTROY 100-434713-1

DESTROY 4

DESTROY 100-434737-2 p25

DESTROY 100-434787-3 [illegible]

DESTROY [redacted] b7c

DESTROY 100-434822-6

DESTROY 100-434984-4 to 105-54728-9 (4)

DESTROY 100-435154-1

42

DESTROY ✓ 100-435261-1 p.13,15,19-21

DESTROY ✓ b MIF 48 p11,12 4 [redacted] b7D

DESTROY ✓ 100-435335-9

DESTROY ✓ 100-435710-1

DESTROY ✓ [redacted] b7C

DESTROY ✓ [redacted]

DESTROY ✓ 100-435946-1 p.15,18

DESTROY ✓ 100-436091-A-National Guardian 4-30-62

DESTROY ✓ 100-436701-1.

DESTROY ✓ 3 MIF 47 P15

DESTROY ✓ 100-436766-1 p.1,11,44 43

DESTROY I ✓ 100-437688-1

DESTROY SI ✓ 100-437971-4

DESTROY I ✓ 6

DESTROY I ✓ 100-438731-2 p.8,13

DESTROY I ✓ 100-439301-1

DESTROY SI ✓ 100-439367-3 to 100-437971-6 (44)

DESTROY I ✓ 100-439630-1

DESTROY I ✓ 100-439762-7

DESTROY SI ✓ 100-439957-1 to 100-437971-6 (4

DESTROY SI to ME 49P21 [redacted] ([redacted])

b7C b7D

DESTROY I ✓ [redacted]

44

DESTROY I ✓ 105-24822-83 p.6, 7, 10, 24, 45, 47

DESTROY I ✓ 105-28631-33

DESTROY I ✓ 38

DESTROY I ✓ 105-28892-12

DESTROY I ✓ 13 twice in summer

DESTROY I ✓ 14

DESTROY I ✓ 105-30876-28 written twice in summer.

DESTROY I ✓ 105-31145-17

DESTROY I ✓ 105-31162-12

DESTROY I ✓ 15

DESTROY SI 105-31952-51 to MF 48P3.12

45

DESTROY I 105-32351-15

DESTROY I 105-32655-21

DESTROY I 105-34554-26

DESTROY SI 105-35524-15 to MF 48P3; 49P12

DESTROY I 105-40415-32

DESTROY SI to MF 48P12
105-40493-25 (Conf. Investigative Techniques

DESTROY I 26

DESTROY I 105-40779-6

DESTROY I 105-41076-11

DESTROY I 105-43096-27

DESTROY I [redacted]

DESTROY I [redacted] b7C

46

DESTROY 1 [redacted] b7c

DESTROY 51 105-52953-10 to MF 45 p9

DESTROY 1 ✓ 105-54106-11

DESTROY 1 ✓ [redacted] b7c

DESTROY 1 ✓ 105-56728-5 p. 46, 15

DESTROY 1 ✓ 9

DESTROY 1 ✓ [redacted] b7c

DESTROY 1 ✓ [redacted]

DESTROY 1 ✓ 105-61856-10

to MF 48 p12

DESTROY 1 105-61898-23 [redacted] b7c

DESTROY 1 ✓ 105-62375-31 p.11

DESTROY ✓ 105-62840-12

DESTROY ✓ 105-63291-10

DESTROY ✓ 105-63600-16

DESTROY ✓ 105-64516-16

DESTROY ✓ 105-66168-14

DESTROY ✓ 105-66236-13

DESTROY ✓ 105-66238-15

DESTROY ✓ 105-66358-13

DESTROY ✓ 15

DESTROY ✓ 105-66640-13

DESTROY ✓ 105-68425-11

DESTROY 105-69067-9

DESTROY 10

DESTROY [redacted] b7C

DESTROY [redacted] b7C

DESTROY [redacted]

DESTROY 105-71062-17

DESTROY 20

DESTROY [redacted] b7C

DESTROY 105-71259-9

DESTROY 105-71702-11

DESTROY [redacted] b7C

DESTROY [redacted]

DESTROY ✓ 105-73089-11 p. 9-11

DESTROY ✓ 105-76182-20

DESTROY ✓ 105-87964-70 p. 20, 45

DESTROY ✓ 105-92148-20 [redacted] (39) b7c

DESTROY ✓ 105-95976-A-Evening Bulletin-2-28-61

DESTROY ✓ 105-97087-1 p. 11, 13-15

DESTROY ✓ 3 p. 9, 10

DESTROY ✓ [redacted] b7c

DESTROY ✓ [redacted] b7c

DESTROY ✓ [redacted] b7c

DESTROY ✓ [redacted] b7c

DESTROY I 157-6-34-61

DESTROY I 157-433-A- Pitts Burgh Courier
10-7-61

ALL REF.

X, MALCOLN

100-399321

do not destroy 100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

X, MALCOM

MF 44-21493

MF 100-399321

do not destroy MF I 100-399321-47 CORR. SUMM. 2-21-61

DESTROY 100-438926-7 P-18

DESTROY I 105-66626-10

DESTROY I 105-87964-201

DESTROY I 25-330971-5056

DESTROY I 25-330971-26-69

DESTROY I 25-330971-11-15

52

X, MALCOMB

100-399321

I 100-399321-47 CORR SUMM, 2-21-61

105-53007-26

DESTROY I 105-65210-7

X-MALCOLM

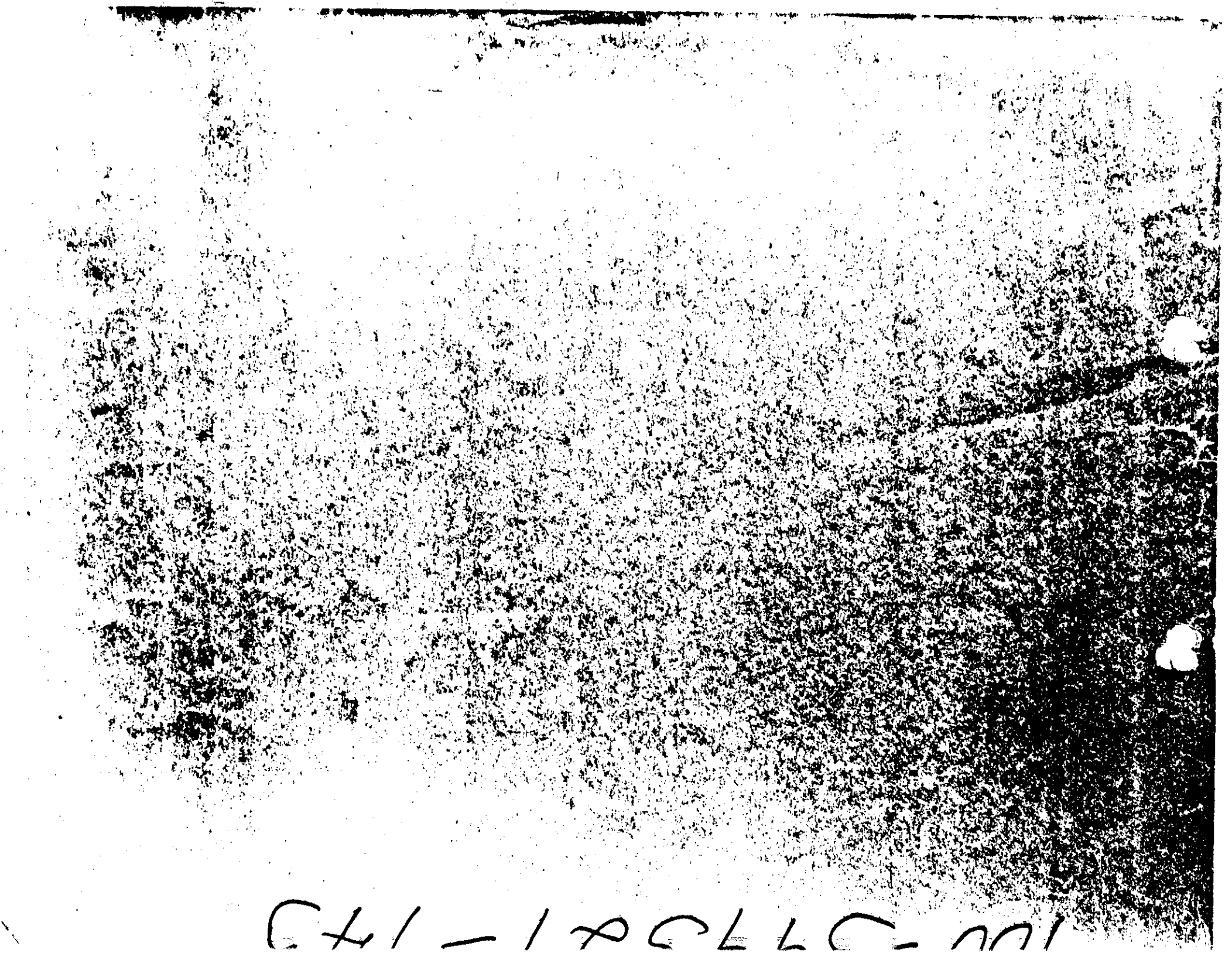
I 100-399321-47 CORR. SUMM.

FILE DESCRIPTION

BUREAU FILE

SUBJECT MALCOLM X LITTLE

FILE NO. 100-399321-145 Enclosure Behind File



Numéro spécial

SUR LES LUTTES [illegible]

Révolution

AFRIQUE : 2,5 DIRHAMS, 2,5 DINARS, 1,50 C.F.A. EUROPE : 4,50 F.

Guerre civile à New-York

:

Guerre coloniale aux U.S.A.

Une interview exclusive de MALCOLM X par A.B. Spellman

Birmingham, Alabama..., ces noms des grandes villes américaines du Sud évoquent la violence qui règne aux États-Unis depuis plusieurs mois. Plus de vingt millions de noirs américains sont engagés dans une lutte pour la liberté et la justice sociale. Si le soutien et la sympathie de la bourgeoisie libérale et de la gauche américaine leur sont acquis, il n'en est pas de même des ouvriers blancs, dont ils étaient pourtant en droit d'attendre une solidarité aussi naturelle qu'effective. Ce paradoxe a évidemment amené les dirigeants du mouvement noir américain à poser et à analyser en termes nouveaux les voies et les perspectives de leur lutte.

Révolution **dès son premier numéro a démontré, lors des révoltes de Birmingham en été dernier, que le problème noir posait en fait celui de la lutte des classes aux États-Unis, et devait tôt ou tard mettre en cause les structures mêmes de la société capitaliste américaine. L'hostilité et l'incompréhension des ouvriers blancs à l'égard de leurs frères de classe n'en font que souligner fortement les contradictions. Ainsi, l'automation qui devrait, selon les termes de James Boggs, créer une ère d'abondance pour l'homme, entraîne au contraire l'élimination des ouvriers noirs et blancs non qualifiés. L'insécurité et l'instabilité de l'emploi pèsent, menaçantes, sur la vie quotidienne de l'ouvrier blanc, qui voit en l'ouvrier noir son rival possible. Cette lutte pour la vie, dans la société capitaliste la plus puissante, est aggravée et masquée par le racisme savamment entretenu par les forces capitalistes les plus réactionnaires et les plus conservatrices des U.S.A. Elle révèle aussi l'impuissance des cercles dirigeants "éclairés" des U.S.A. à résoudre le problème noir, même si, en maints endroits, ils avaient réussi à imposer l'intégration raciale à la population blanche.**

La révolte noire américaine est, en dernière analyse, celle d'une minorité exploitée, humiliée, pour laquelle la solution ne peut venir que d'un bouleversement radical et profond des structures capitalistes. Minorité ***nationale*** **aussi, dans la mesure où, au travers de l'expérience pratique de la lutte et de la constatation douloureuse des réactions négatives des ouvriers blancs, une conscience nationale se forge à un rythme extrêmement rapide et de façon originale, sinon unique, qui ressuscite cette aspiration utopique à un retour aux origines des années 1920 et qui donna naissance au mouvement de Marcus Gravey de "Retour en Afrique" (Back to Africa).**

Cette nostalgie des origines, qui a inspiré de si beaux ***Negro spirituals,*** **semble s'incarner avec le plus de force dans l'organisation religieuse des Noirs américains, celle des Black Muslims. Une crise récente l'a gravement secouée et a abouti à une scission de fait au sein des Black Muslims. L'un de ses deux leaders, le plus jeune, le plus dynamique, Malcolm X, vient de créer un mouvement politique qui semble avoir toutes les chances de drainer dans ses rangs les éléments les plus actifs de la jeunesse noire américaine. L'importance et la portée de cet événement n'ont pas échappé à la presse américaine et internationale qui lui consacre des analyses abondantes. L'interview exclusive que Malcolm X a bien voulu nous accorder, et qui a été recueillie par notre ami A.B. Spellman, est une pièce importante à ajouter au dossier de l'oppression nationale au cœur de la forteresse de l'impérialisme.**

RÉVOLUTION : On vous a souvent accusé d'être aussi raciste qu'Hitler ou que le Ku-Klux Klan, d'être antisémite, de prêcher la violence... Qu'en pensez-vous?

Malcolm X : Non, nous ne sommes pas racistes du tout. Notre solidarité est fondée sur le fait que nous sommes tous noirs, bruns, rouges ou jaunes. On ne peut pas appeler cela du racisme. Vous n'avez qu'à penser au Marché Commun Européen : il est formé d'Européens, donc de gens à la peau blanche — et pourtant on ne le considère pas comme une ligue raciste — c'est un groupe économique, qui n'a rien à voir avec Hitler, ni avec le K.K.K. En fait, le K.K.K. aux États-Unis, avait pour but de perpétuer l'injustice dont les Noirs étaient victimes, tandis que les "Muslims" ont pour tâche d'éliminer cette même injustice.

Nous sommes contre l'exploitation; et dans ce pays où nous vivons, les Juifs ont été les marchands et les hommes d'affaires de la "communauté noire" depuis si longtemps qu'il est normal qu'ils se sentent coupables lorsque l'on dit que les exploiteurs des Noirs sont des Juifs. Cela ne veut pas

dire que nous sommes antisémites. Nous sommes simplement contre l'exploitation.

Pour ce qui est de la violence, nous ne l'avons jamais employée. Nous ne nous en sommes jamais servis contre qui que ce soit, mais nous croyons que si l'on emploie la violence contre nous, nous devons nous défendre. Nous ne croyons pas qu'il faille tendre l'autre joue.

R. — Pour quelles raisons avez-vous rompu avec la Nation of Islam?

M. X. — J'ai dû faire face à une certaine opposition au sein de la Nation of Islam. On m'y a créé de grandes difficultés, pas l'Honorable Elijah Mohammed, mais d'autres éléments de son entourage. Comme j'étais convaincu que son analyse du problème racial est la meilleure qui soit, et que la solution qu'il propose est la bonne, il m'a semblé que, pour vaincre ces difficultés, et pour réaliser son propre programme, je devais agir en dehors de la Nation of Islam et former un groupe Muslim d'action qui se donne comme but la suppression des injustices dénoncées par les enseignements de l'Honorable Elijah Mohammed.

R. — Comment s'appelle l'organisation que vous avez fondée ?

M. X. — Son nom est *The Muslim Mosque Inc.*, ce qui veut dire que nous sommes toujours Musulmans, mais que nous nous posons comme un groupement religieux.

R. — Est-ce que d'autres Musulmans peuvent collaborer avec la Muslim Mosque Inc. sans quitter la Nation of Islam?

M. X. — Bien entendu. Tous ceux qui sont dans la Nation of Islam et qui désirent travailler avec nous tout en y restant, sont les bienvenus. Je suis un disciple de l'Honorable Elijah Mohammed. Je crois en l'Honorable Elijah Mohammed. Si j'ai organisé la Muslim Mosque Inc., c'est justement pour pouvoir réaliser son programme à lui, sans être gêné par les obstacles que j'ai trouvés dans la Nation of Islam.

R. — Aurez-vous accès à l'hebdomadaire de la Nation of Islam, *Muhammad Speaks ?*

M. X. — Je ne crois pas. Il est probable que les forces qui m'ont obligé à quitter le mouvement, m'interdiront également l'accès du *Muhammad Speaks*, bien que j'aie été le fondateur de ce journal. C'est une chose qu'on ignore généralement : j'ai été un des fondateurs du *Muhammad Speaks*. C'est moi qui ai écrit entièrement les premiers numéros.

R. — Allez-vous lancer un autre journal?

M. X. — Oui. Pour propager une idée, il faut une publication, et si Allah nous protège, nous allons lancer un autre journal. Il s'appellera probablement *The Flaming Crescent*, ("le Croissant de Feu"), car nous voulons tout enflammer.

R. — Dans quelle mesure l'orientation de la *Muslim Mosque Inc.* sera-t-elle plus politique que religieuse?

M. X. — La base religieuse de la *Muslim Mosque Inc.* sera l'Islam, et son rôle sera d'élever le niveau moral de la communauté noire en éliminant les vices et tout ce qui corrompt notre communauté. Mais la philosophie politique de la Muslim Mosque sera le nationalisme noir, sa philosophie économique sera le nationalisme noir, et sa philosophie sociale sera le nationalisme noir. En matière de philosophie politique, nous sommes partisans de la solution préconisée par l'Honorable Elijah Mohammed, soit la séparation complète des blancs et des noirs. Les 22 millions de "Noirs" doivent être totalement séparés des Blancs américains et on doit, dans un programme à long terme, envisager leur retour dans leur patrie africaine. Notre programme immédiat, c'est que nous voulons manger là où nous vivons actuellement, nous voulons avoir un endroit pour dormir, nous voulons avoir des vêtements pour nous habiller, nous voulons de meilleurs emplois, nous voulons une meilleure éducation. Même si notre programme à long terme est de revenir dans notre patrie africaine, notre programme immédiat doit comporter tout ce qui nous permettra de vivre mieux tant que nous sommes encore aux États-Unis. Nous devons contrôler totalement la vie politique de la "communauté noire"; nous devons contrôler totalement tous les politiciens noirs, afin qu'aucun étranger à la "communauté noire" ne puisse y faire entendre sa voix. Nous devons nous occuper nous-mêmes de nos affaires.

R. — Quel genre de public espérez-vous toucher en organisant ce mouvement politique?

M. X. — Tout le monde... n'importe qui. Mais nous mettrons l'accent sur la jeunesse. Nous avons déjà fait appel aux étudiants dans les Collèges et les Universités dans tout le pays, pour qu'ils étudient eux-mêmes le problème racial et qu'ils nous apportent leurs suggestions, leurs analyses personnelles, ce qui nous permettra d'élaborer ensemble un programme qui reflète leur pensée. Nous mettons l'accent sur la jeunesse, parce que la jeunesse n'a pas des intérêts acquis dans ce système pourri et qu'elle peut voir les choses avec plus d'objectivité, tandis

que les adultes en sont incapables, parce qu'ils sont déjà gangrenés par le système.

R. — Pensez-vous recruter parmi les Garvey Groups (1)?

M. X. — Parmi tous les groupes — Nationalistes, Chrétiens, Musulmans, Agnostiques, Athées, n'importe lesquels. Tous les gens qui veulent vraiment résoudre le problème sont invités à présenter leurs suggestions ou à donner leurs idées.

R. — L'organisation sera-t-elle nationale?

M. X. — Nationale : des groupes d'étudiants de tous les collèges du pays m'ont écrit pour exprimer le désir de participer à la formation de ce vaste front uni.

R. — Quelles alliances pensez-vous conclure? Acceptez-vous les Blancs dans votre mouvement?

M. X. — Non, les Blancs ne peuvent pas s'unir à nous. Chaque fois que les Blancs ont participé à une organisation noire, cela s'est terminé par un fiasco. Les Blancs finissent toujours par contrôler les organisations noires auxquelles ils participent. Si les Blancs veulent *nous aider financièrement*, nous accepterons leur aide, mais nous ne les laisserons jamais participer à notre organisation.

R. — Alors, il vous faut une direction entièrement noire?

M. X. — Exactement. Une direction noire.

R. — *Pensez-vous collaborer avec les* organisations pour les droits civiques?

M. X. — Nous collaborerons avec ces organisations dans les domaines et pour les objectifs qui n'entrent pas en contradiction avec nos idées politiques, économiques, qui se résument en deux mots : nationalisme noir. Je dois indiquer ici que j'ai été invité à participer à un meeting pour les droits civiques où assistaient plusieurs de ces organisations. C'était à Chester; il y avait là Pa. Gloria Richardson, Landrey, le chef de la Chicago School Boycott, il y avait aussi Dick Gregory et beaucoup d'autres encore; il y avait le Rochedale Movement. Dans mon discours, je leur ai dit qu'ils devraient élargir le mouvement pour les droits civiques et en faire un mouvement pour les droits de l'homme, de façon à l'internationaliser. En tant que mouvement pour les droits civiques, toutes ces organisations restent dans les limites de la politique intérieure nord-américaine, et aucune des nations *indépendantes* d'Afrique ne peut dire quoi que ce soit sur le problème; mais si ce mouvement devenait un véritable mouvement pour les droits de l'homme en général, alors, ces nations pourraient porter le cas des Noirs américains devant les Nations-Unies, exactement comme le *cas de l'Angola ou de l'Afrique* du Sud. Si le mouvement pour les droits civiques était élargi dans cette perspective, nos frères d'Afrique, nos frères d'Asie, nos frères d'Amérique Latine pourraient inscrire le problème noir à l'ordre du jour de l'Assemblée Générale des Nations-Unies sans que l'Oncle Sam puisse y trouver quoi que ce soit à redire. D'ailleurs, en dehors des Nations-Unies, nous avons aussi l'appui de 800 millions de Chinois qui sont prêts à lutter et à mourir pour les droits de l'humanité.

R. — Avez-vous l'intention de collaborer avec d'autres groupes comme des organisations syndicales, des groupes socialistes ou d'autres groupes de tendance radicale ?

M. X. — Nous collaborerons avec tous ceux qui veulent réellement faire cesser les injustices dont les Noirs sont victimes dans le pays de l'Oncle Sam.

R. — A votre avis, quelles sont les perspectives du mouvement pour les droits civiques?

M. X. — Il a donné tout ce qu'il pouvait donner. Il est au bout du rouleau.

R. — Certains dirigeants de sections locales des droits civiques ont dit que votre appui serait pour eux une aide précieuse, et d'autres dirigeants, sur le plan national, ont affirmé qu'ils n'accepteraient aucune collaboration. Quel est votre avis sur ce point?

M. X. — Les dirigeants locaux se trouvent d'ordinaire plongés en pleine réalité. Ils voient les choses beaucoup plus clairement, et ils comprennent que la collaboration des groupes est nécessaire pour résoudre le problème; d'autre part, la plupart des dirigeants locaux jouissent d'une assez grande indépendance et ils sont en contact plus étroit avec le peuple. Au contraire, *les dirigeants nationaux sont coupés de* la réalité, ce sont généralement des permanents, des dirigeants professionnels. Les dirigeants locaux, eux, doivent travailler, et, ainsi, ils connaissent bien les problèmes réels. Les dirigeants nationaux, je le répète, sont des dirigeants à plein temps, et les gens qui leur versent leurs salaires ont naturellement leur mot à dire dans l'affaire; et il ne faut pas oublier que les gens qui paient les dirigeants noirs professionnels sont justement les libéraux blancs; et les libéraux blancs n'ont pas la moindre sympathie pour tout ce qui rappelle un certain X.

(1) Éléments qui acceptaient les enseignements nationalistes noirs de "back-to-Africa", de Marcus Garvey (1887-1940), fondateur de la Universal Negro Improvement Association

R. — Quelle attitude adoptez-vous vis-à-vis des groupes chrétiens et ghandistes?

M. X. — Chrétiens, Ghandistes? Toutes ces histoires de non-violence et de tendre l'autre joue, ce n'est pas pour nous. Je ne vois vraiment pas comment une révolution... Je n'ai jamais entendu parler d'une révolution non-violente, ou d'une révolution qui ait réussi en tendant l'autre joue; c'est pour cela que je crois que c'est un crime que de conseiller à quelqu'un qu'on est en train de brutaliser, de supporter la violence qu'on lui fait sans rien faire pour se défendre. Si c'est ça que prêchent la doctrine chrétienne et ghandiste, c'est criminel, ce sont des doctrines criminelles.

R. — Est-ce que la *Muslim Mosque Inc.* s'oppose à l'intégration et au mariage mixte?

M. X. — Il est inutile que nous nous opposions à l'intégration, car les intégrationnistes blancs s'en chargent eux-mêmes. La preuve, c'est que partout où les Blancs sont pour, elle n'existe pas. L'intégration, elle n'existe nulle part. Quant au mariage mixte, nous sommes contre, comme nous sommes contre toutes les autres injustices dont notre peuple est victime.

R. — Quels sont les différents points que comporte votre programme de séparation?

M.C. — Il serait plus juste de dire indépendance, que séparation. Ce mot de séparation ne veut plus dire grand chose. Les treize colonies se sont séparées de l'Angleterre, mais elles ont fait la Déclaration d'Indépendance; elles n'ont pas appelé ça la Déclaration de Séparation, elles l'ont appelé la Déclaration d'Indépendance. Quand vous êtes indépendant de quelqu'un,

vous pouvez vous en séparer. Si vous ne pouvez pas vous en séparer, cela signifie que vous n'êtes pas indépendant. Alors, quelle était au juste votre question?

R. — Quel est votre programme pour obtenir l'indépendance?

M. X. — Quand l'homme noir de ce pays se réveillera, quand il deviendra adulte intellectuellement et quand il sera capable de penser par lui-même, vous verrez qu'il ne pourra devenir indépendant et être traité comme un être humain par les autres êtres humains, que s'il possède les mêmes choses qu'eux et que s'il fait les mêmes choses qu'eux. C'est pourquoi la première chose à faire, c'est de le réveiller. C'est sur ce point que la religion islamique l'aide à se débarrasser de tous les vices et de tous les défauts qu'il doit à cette société immorale, et, d'un autre côté, la philosophie politique, économique et sociale du nationalisme noir lui donnera la dignité raciale et lui enseignera qu'il doit ne compter que sur lui-même.

R. — Pensez-vous employer l'action de masse?

M. X. — Certainement.

R. — Quel type d'action?

M. X. — Il vaut mieux ne pas parler de ça pour l'instant, mais il est certain que nous pensons lancer les masses dans l'action.

R. — Et au sujet des élections? Est-ce que la *Muslim Mosque Inc.* présentera ses propres candidats, ou est-ce que vous voterez pour d'autres candidats?

M. X. — Étant donné que les structures politiques actuelles n'ont servi qu'à perpétuer l'exploitation des Noirs, nous nous efforçons de rassembler tous les étudiants les plus remarquables; pas les politiciens adultes qui ont intérêt à prolonger ce système pourri, mais les étudiants en sciences politiques. Ce que nous voulons, c'est contacter et réunir tous ces étudiants, utiliser leurs suggestions, leurs analyses, et, à partir de leurs idées, élaborer une tactique qui nous permettra de trouver le point faible des politiciens et des structures politiques actuelles, pour pouvoir tout changer.

R. — Si la *Muslim Mosque Inc.* participe à une manifestation patronnée par une organisation non-violente, et si les Blancs répondent par la violence, comment réagira votre organisation?

M. X. — Nous sommes non-violents en face des non-violents — je suis non-violent tant que personne d'autre n'est violent — mais, si on se met à employer la violence contre moi, ma non-violence n'a plus aucun sens.

R. — De nombreux dirigeants des autres organisations ont déclaré qu'ils accepteraient volontiers votre appui, à la condition que vous acceptiez leur philosophie. Accepteriez-vous de collaborer dans ces conditions?

M. X. — Nous ne voyons aucun inconvénient à collaborer avec tous les groupes, mais en aucun cas, nous ne pouvons renoncer à notre droit d'autodéfense. Nous ne nous laisserons jamais entraîner dans une action qui nous interdise de nous défendre en cas d'attaque.

R. — Quelle aurait été la réaction de la *Muslim Mosque Inc.*, quelle aurait été votre réaction, dans une situation analogue à celle de Birmingham, de Danville ou de Cambridge?

M. X. — A Birmingham, par exemple, étant donné que le gouvernement avait prouvé son incapacité, ou sa mauvaise volonté, à prendre les choses en main et à traîner les coupables devant les tribunaux, c'était alors au Noir qui était la victime de l'injustice de se charger de la réparer, et ce faisant, il n'aurait fait qu'observer l'Article 2 de la Constitution qui dit la chose suivante au sujet du droit de porter des armes : "Une milice responsable étant nécessaire à la sécurité d'un état libre, le droit du peuple à posséder et à porter les armes ne doit pas être restreint". Les Noirs n'ont pas encore compris qu'ils ne font qu'observer leurs droits constitutionnels en possédant un fusil, ou une carabine; et lorsque les Blancs imbus de leur supériorité se rendront compte qu'ils ont affaire à des Noirs qui sont prêts à donner leur vie pour se défendre, eh bien, ces Blancs modifieront leur stratégie et leur attitude habituelle.

R. — Vous avez dit que cette année sera l'année la plus violente dans l'histoire des relations raciales aux États-Unis. Expliquez-vous.

M. X. — Oui. Les Noirs en ont assez de la non-violence. Les Noirs commencent à comprendre que lorsqu'ils manifestent pour des objectifs que le gouvernement lui-même a déclaré légitimes, alors ils ont la loi pour eux. Tous ceux qui se dresseront alors contre eux seront dans une position illégale. A ce moment-là, il y aura donc un élément "illégal" qui s'efforcera d'empêcher les Noirs de faire valoir leurs droits; quand les Noirs verront ce qu'il en est, ils commenceront à riposter. En 1964, les Noirs vont riposter, car, pour eux, la non-violence a fait son temps.

R. — Quelle est votre opinion sur Monroe? (2)

(2) Monroe Defense Committee : Comité fondé par Robert F. Williams, aujourd'hui exilé à Cuba.

M. X. — Je ne suis pas tellement au courant de la situation à Monroe, N.C. Ce que je sais, c'est que Robert Williams a dû s'exiler, simplement parce qu'il essayait de persuader nos frères de se défendre eux-mêmes contre le Ku Klux Klan et contre d'autres groupements blancs. Je sais aussi que May Mallory a été condamnée à 20 ans, ou quelque chose comme ça, parce qu'elle avait lutté pour notre peuple; tout cela vous donne une idée de ce qui se passe dans une démocratie — dans ce qu'on appelle une démocratie — lorsque le peuple essaie de la faire fonctionner pour de bon.

R. — Vous employez souvent le mot *révolution*: y a-t-il une révolution en marche aux États-Unis à l'heure actuelle?

M. X. — Pas pour l'instant. La révolution, c'est comme un feu de forêt. Cela brûle tout sur son passage. Les gens qui font la révolution n'acceptent pas de participer au système — ils détruisent le système, ils changent le système. Le mot allemand pour révolution est *Umwälzung*, ce qui veut dire un bouleversement complet; et la révolution noire, pour l'instant, n'est pas une révolution, parce qu'elle condamne le système et qu'après l'avoir condamné, elle lui demande d'intégrer les Noirs. Une révolution, ce n'est pas ça — une révolution détruit le système, et le remplace par un système meilleur. Comme pour l'incendie de forêt, la seule façon de l'arrêter, c'est d'allumer vous-même un autre feu que vous contrôlez et dont vous vous servez pour éteindre et arrêter l'autre feu qui échappe à votre contrôle. Ce qui s'est passé en Amérique, c'est que les Blancs se sont rendus compte qu'il y avait dans le monde entier

un incendie terrible, une révolution noire mondiale; ils ont vu que l'incendie s'approchait de l'Amérique, et pour l'arrêter, ils y ont allumé un feu artificiel qui s'appelle la Révolte Noire, et ils s'en servent pour arrêter la véritable Révolution Noire qui se développe dans le monde entier.

R. — Le problème racial aux États-Unis peut-il être résolu dans le cadre du système économique et social existant?

M. X. — Non.

R. — Alors, comment le résoudre?

M. X. — Il se résoudra de lui-même.

R. — Peut-il y avoir un changement révolutionnaire tant que durera l'hostilité entre la classe ouvrière blanche et la classe ouvrière noire? Les Noirs peuvent-ils provoquer ce changement tout seuls?

M. X. — Oui. Ils n'arriveront à rien avec la classe ouvrière blanche. L'histoire de l'Amérique démontre qu'il a toujours existé un antagonisme entre les ouvriers blancs et les ouvriers noirs, ce qui revient à dire qu'il y a toujours eu une opposition entre les ouvriers blancs et l'ensemble des Noirs, puisque tous les Noirs font partie de la classe ouvrière. Le Noir le plus riche fait aussi partie de la classe ouvrière. Il n'y a jamais eu de bonnes relations entre les ouvriers noirs et les ouvriers blancs. Il n'y aura pas de solidarité ouvrière tant qu'il n'y aura pas au moins une solidarité noire. Il n'y aura pas de solidarité noire-blanche, tant qu'il n'y aura pas d'abord une solidarité noire. Nous devons d'abord résoudre nos propres problèmes et après, s'il nous reste du temps et des forces, nous nous occuperons des problèmes des blancs: en tout cas, je crois qu'une des erreurs que commettent les Noirs portent justement sur la question de la solidarité.

R. — Est-ce que la *Muslim Mosque Inc.* se déclarera solidaire des mouvements révolutionnaires non-blancs d'Afrique, d'Asie et d'Amérique Latine?

M. X. — Nous sommes tous frères dans l'oppression, et, à l'heure actuelle, tous les opprimés du monde sont solidaires.

R. — Avez-vous quelque chose à ajouter?

M. X. — Non. J'en ai dit suffisamment — peut-être même trop!